

ДОГОВОР ОКАЗАНИЯ КОНСУЛЬТАЦИОННЫХ УСЛУГ

ADVISORY SERVICE CONTRACT

г. Самара

« _____ » _____ 20 ____ г.

Samara

« _____ » _____ 20 ____ .

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Самарский государственный технический университет» (СамГТУ), именуемое в дальнейшем "СамГТУ", осуществляющее образовательную деятельность на основании лицензии № 2447 от 01 ноября 2016г., выданной Федеральной службой по надзору в сфере образования и науки бессрочно, и свидетельства о государственной аккредитации № 2478 от 20 января 2017 г., выданного Федеральной службой по надзору в сфере образования и науки на срок до 23 декабря 2017 г., в лице проректора по вечернему и заочному обучению Бичурова Георгия Владимировича, действующего на основании доверенности №15-01/1287 от 25.05.2017, с одной стороны, и гражданин

_____ (гражданство)

_____ (Ф.И.О)

_____ (дата рождения),

именуемый в дальнейшем «Обучающийся», с другой стороны, заключили договор о нижеследующем:

1. Предмет договора

1.1. СамГТУ обязуется оказать Заказчику следующие консультационные услуги:

- по процедуре подачи документов для поступления в СамГТУ;
- по выбору образовательных программ и форм обучения;
- по процедуре прохождения вступительных испытаний;
- по вопросам размещения на время поступления и учебы в СамГТУ;
- по соблюдению миграционного законодательства РФ;
- по выработке маршрута, подбору билетов, организации трансфера для прибытия на место обучения;
- по вопросам оформления

Federal State Budgetary Educational Institution of Higher Education "Samara State Technical University", hereinafter referred to as "SSTU" carrying out educational activities based on the license for the right to conduct educational activities, dated November 1, 2016, No. 2447, issued by the Federal Service for Supervision in Education and Science, lifetime, and based on the State Accreditation Certificate No. 2478, dated January, 20 2017, issued by the Federal Service for Supervision in Education and Science, for the period of December 23, 2017, in the person of the Vice-rector Georgy V. Bichurov acting under the power of attorney No.15-01/1287 dated 25.05.2017, and

_____ (name, surname)

_____ (citizenship)

_____ (date of birth)

hereinafter referred to as the "CLIENT" have concluded the this Contract about the following:

1. Subject of the Contract

1.1. SSTU undertakes to provide the Client with the following advisory services on:

- the procedure for submitting documents for admission to SSTU;
- choosing educational programs and mode of study;
- passing the entrance tests;
- accommodation options during the study at SSTU;
- compliance with the migration legislation of the RF;
- working out a route, choosing tickets, arranging transfer to the place of study;
- processing documents for studying at

документов для обучения в SSTU.
СамГТУ.

1.2. Заказчик обязуется оплатить СамГТУ оказанные услуги, предусмотренные п.1.1. настоящего договора.

2. Обязанности сторон

2.1. СамГТУ обязан:

2.1.1. Оказать услуги, предусмотренные п.1.1. договора.

2.1.2. Без промедления информировать Заказчика о несоответствии деятельности и документов последнего нормам действующего законодательства РФ и внутренним нормативным актам СамГТУ.

2.2 Заказчик обязан:

2.2.1. Выплатить СамГТУ вознаграждение, предусмотренное настоящим договором.

2.2.2. Предоставить СамГТУ достоверную информацию по предмету настоящего договора, а также копии (а в случае необходимости подлинники) всех документов, необходимых для проведения и консультаций.

3. Оплата по договору

3.1. Вознаграждение СамГТУ за оказание услуг, предусмотренных п. 1.1 настоящего договора, составляет 100 \$ США (сто) долларов США, которые Заказчик выплачивает путем перечисления на валютный счет СамГТУ или оплачивает в рублях наличными в кассу СамГТУ по курсу ЦБ РФ на дату платежа.

3.2. Заказчик выплачивает комиссию за перевод банку-отправителю.

3.3. СамГТУ оплачивает комиссии других банков, участвующих в транзакции.

3.4. Суммы, оплаченные Заказчиком в соответствии с п.3.1 настоящего договора, Заказчику не возвращаются.

4. Ответственность сторон

4.1. За неисполнение или ненадлежащее исполнение своих обязательств по договору стороны несут ответственность в соответствии с действующим законодательством.

4.2. Ответственность за последствия, связанные с предоставлением СамГТУ недостоверных документов или информации, а также за не предоставление необходимых для оказания услуг документов или

1.2. The Client shall pay the advisory service stipulated in Paragraph 1.1 of the Contract:

2. Obligations of the Parties

2.1.SSTU shall:

2.1.1. Provide the services stipulated in Paragraph 1.1 of the Contract.

2.1.2. Inform the Client without delay about the inconsistency of the Client's activities and documents with the current legislation of the RF and the bylaw of SSTU.

2.2. The Client shall:

2.2.1. Pay SSTU the fee stipulated in the Contract.

2.2.2. Provide SSTU with reliable information on the subject of this Contract, as well as copies (and, if necessary, original) of all documents necessary for the advisory service.

3. Payment under the Contract

3.1 The fee for advisory service stipulated in Paragraph 1.1 of the Contract is US \$ 100 (one hundred dollars), which the Client pays SSTU by transferring money on SSTU account or pays in rubles in cash to the cash desk of SSTU at the rate of the Central Bank of the Russian Federation on the date of payment.

3.2. The Client shall pay the charge for transfer of the sending bank.

3.3. SSTU shall pay the charge for transfer of other banks.

3.4. The fee transferred by the Client in accordance with Paragraph 3.1 of the Contract is none-refundable.

4. Liability of the Contract

4.1. For non-performance or improper performance of their obligations under the Contract, the Parties shall be liable under the law in force.

4.2. The liability for the consequences of providing SSTU with unreliable documents or inadequate information, as well as failure to submit documents or information necessary for providing services specified in the Contract,

информации, возлагается в полном объеме на Заказчика. fully attaches to the Client.

5. Заключительные положения

5.1. Настоящий договор вступает в силу с момента его подписания сторонами и действует до полного исполнения сторонами своих обязательств по договору.

5.2. Вопросы, не оговоренные сторонами в настоящем договоре, решаются в соответствии с действующим законодательством РФ.

5.3. Настоящий договор составлен в двух экземплярах, по одному для каждой из Сторон.

СамГТУ: Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования Самарский государственный технический университет»
Юр. адрес: 443100 г. Самара, ул. Молодогвардейская, д.244,
тел. 2784311, тел./факс: 2784400

5. Final provisions

5.1. The Contract shall take effect after the Parties have signed it and act until the parties have fully executed their obligations under the Contract.

5.2. Matters not specified by the parties in the Contract shall be resolved in accordance with the existing legislation of the Russian Federation.

5.3. The present Contract is made in two copies, one for each Party.

SSTU: Federal State Budgetary Educational Institution of Higher Education "Samara State Technical University"

Legal address: 244 Molodogvardeiskaya Ul., Samara, Russia, 443100
tel. 2784311, tel./fax: 2784400

Для перечисления денежных средств в долларах США и евро For payment in USD (US \$) and Euro (€)

SAMARA STATE TECHNICAL UNIVERSITY (SSTU)
SBERBANK (POVOLZHSKY HEAD OFFICE)
THE RUSSIAN FEDERATION, SAMARA
SWIFT CODE: SABRRUMMSE1
SAMARSKY BRANCH №6991
USD (US \$) Account: 40503840054110200033
Euro (€) Account: 40503978654110200033

Проректор по вечернему
и заочному обучению СамГТУ
Vice rector of SSTU

Бичуров Г.В.
Georgy V. Bichurov

Client

Name, surname

Permanent address

Passport details

email:

I consent to personal data processing under the existing laws of the Russian Federation.

Date

Signature